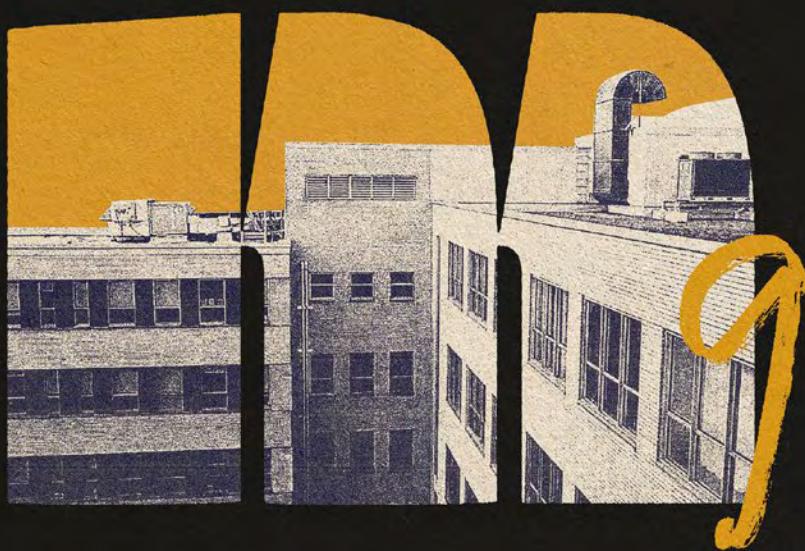


# **SHORTS / COURTS**

ONF  **DISTRIBUTION**



maison neuve

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## MAISONNEUVE

**6 X 25 MIN | 2023 | JEAN-MARTIN GAGNON | NFB, LA COOP VIDÉO, AKKA FILMS, TEMPS NOIR**

MULTICULTURALISM, SOCIETY, IDENTITY, CONFLICT

Over six episodes, **Maisonneuve** looks at the repercussions flowing from the arrest of 11 students at Montreal's Collège de Maisonneuve as they prepared to join the ranks of the Islamic State in Syria. From the initial shock to a gradual opening for dialogue, the series follows the paths of six exceptional young people who share their points of view. Through their eyes, **Maisonneuve** highlights both the importance and the fragility of living together in harmony in Quebec.

## MAISONNEUVE

**6 X 25 MIN | 2023 | JEAN-MARTIN GAGNON | ONF, LA COOP VIDÉO, AKKA FILMS, TEMPS NOIR**

MULTICULTURALISME, SOCIÉTÉ, IDENTITÉ, CONFLIT

En six épisodes, **Maisonneuve** examine les répercussions de l'arrestation de 11 étudiants et étudiantes du Collège de Maisonneuve qui s'apprêtaient à rejoindre les rangs du groupe État islamique en Syrie. Du bouleversement initial à l'ouverture du dialogue, la série suit l'évolution de cinq jeunes d'exception qui exposent leurs points de vue. À travers leur regard, **Maisonneuve** met en lumière l'importance, mais aussi la fragilité du vivre-ensemble au Québec.

# after wards

a film by  
Romane Garant Chartrand



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## AFTERWARDS

**24 MIN | 2023 | ROMANE GARANT  
CHARTRAND | NFB**

VIOLENCE AGAINST WOMEN,  
SOCIAL ISSUES, RELATIONSHIPS

Inside a shelter, participants in a talking circle share their experiences of intimate partner violence as a way to regain their dignity and strength to act. Powerfully empathetic,

**Afterwards** creates a space of sisterhood and solidarity—a chorus of voices breaking down the walls of silence.

## APRÈS-COUPS

**24 MIN | 2023 | ROMANE GARANT  
CHARTRAND | ONF**

VIOLENCE FAITE AUX FEMMES,  
ENJEUX SOCIAUX, RELATIONS

Entre les murs d'une maison d'hébergement, un cercle de parole démasque la violence conjugale pour mieux retrouver sa dignité et son pouvoir d'action. Dans un geste de cinéma puissamment empathique,

**Après-coups** crée un espace de partage et de sororité, tel un ensemble choral qui abat les murs du silence.



A Film By  
Eisha Marjara

Am I  
the skinniest person  
you've ever seen?

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## AM I THE SKINNIEST PERSON YOU'VE EVER SEEN?

22 MIN | 2024 | EISHA MARJARA | COMPASS PRODUCTIONS, NFB

HEALTH, MENTAL ILLNESS,  
EATING DISORDER

*“Hey, let’s go on a diet together.”* As kids in a small Quebec town, Eisha and Seema were more than sisters, they were soul mates, and a joint diet offered a shared sense of purpose. But their carefree project would take a dark turn, pushing Eisha to the very brink of death. Consumed by anorexia, she found herself battling her own fragile body—stranded between childhood and adulthood.



## AM I THE SKINNIEST PERSON YOU'VE EVER SEEN?

22 MIN | 2024 | EISHA MARJARA | COMPASS PRODUCTIONS, ONF

SANTÉ, MALADIES MENTALES,  
TROUBLES DE L’ALIMENTATION

Eisha et Seema, deux âmes sœurs, décident de suivre un régime ensemble pour donner un sens commun à leur vie. Mais leur insouciance prend une tournure plutôt dramatique, entraînant Eisha au seuil de la mort. Souffrant d’anorexie, celle-ci se voit confrontée à la fragilité de son corps, coincée entre l’enfance et l’âge adulte.



# Miss Campbell

Inuk Teacher

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## MISS CAMPBELL: INUK TEACHER

15 MIN | 2023 | HEATHER CAMPBELL | NFB  
INDIGENOUS, EDUCATION, PORTRAITS

Part oral history and part visual poem, *Miss Campbell: Inuk Teacher* is the story of Evelyn Campbell, a trailblazer for an Inuit-led educational system in the small community of Rigolet, Labrador.

## MILLE CAMPBELL : ENSEIGNANTE INUK

15 MIN | 2023 | HEATHER CAMPBELL | ONF  
AUTOCHTONE, ÉDUCATION, PORTRAITS

Tenant à la fois du poème visuel et du récit oral, *Mille Campbell : enseignante inuk* relate l'histoire d'Evelyn Campbell, précurseure d'un système d'éducation dirigé par des Inuit dans la petite communauté de Rigolet, au Labrador.



A collage of five photographs. Top left: An elderly man with a mustache wearing a green cap. Top right: A woman looking down. Middle: Two children playing on a roof; one is waving. Bottom left: A woman looking off to the side. Bottom right: A woman looking directly at the camera.

# Hebron Relocation

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## HEBRON RELOCATION

15 MIN | 2023 | HOLLY ANDERSEN | NFB

INDIGENOUS, SOCIAL ISSUES, HISTORY

In *Hebron Relocation*, Holly Andersen explores what makes a place a home as she learns more about her community's connection to generations of displaced northern Labrador Inuit.

## LE DÉPLACEMENT DE HEBRON

15 MIN | 2023 | HOLLY ANDERSEN | ONF

AUTOCHTONE, ENJEUX SOCIAUX,  
HISTOIRE

Dans *Le déplacement de Hebron*, Holly Andersen explore ce qui fait d'un lieu un véritable chez-soi, alors qu'elle découvre les liens qui unissent sa communauté à des générations d'Inuit du nord du Labrador qui ont été déplacés.

# Losing Blue



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## LOSING BLUE

16 MIN | 2023 | LEANNE ALLISON | NFB

ENVIRONMENT, CLIMATE CHANGE

What does it mean to lose a colour? *Losing Blue* is a cinematic poem about losing the otherworldly blues of ancient mountain lakes, now fading due to climate change. With stunning cinematography, this short doc immerses the viewer in the magnificence of these rare lakes, pulling us in to stand on their rocky shores, witness their power and understand what their loss would mean—both for ourselves and for the Earth.



## PERDRE LE BLEU

16 MIN | 2023 | LEANNE ALLISON | ONF

ENVIRONNEMENT, CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Que signifie perdre une couleur? Véritable poème cinématographique, *Perdre le bleu* porte sur la perte du bleu surnaturel des lacs des montagnes anciennes, une couleur qu'effacent aujourd'hui les changements climatiques. Ce bref documentaire nous immerge, avec des images saisissantes, dans la magnificence de ces lacs singuliers. Debout sur leurs berges rocheuses, nous sommes témoins de leur pouvoir et saisissons pleinement ce que signifierait leur perte, à la fois pour nous et pour la Terre.

# Fire & Ball



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## FIRE-JO-BALL

**16 MIN | 2023 |  
AUDREY NANTEL-GAGNON | NFB  
WOMEN, PSYCHOLOGY, PORTRAITS**

Jo-Ann, a 57-year-old bartender, dreams of becoming a singer and actress. Oscillating between spectacular and intimate, between extra and ordinary, Jo-Ann infuses her daily life (and the film) with true main-character energy. At the crossroads of genres, *Fire-Jo-Ball* paints the portrait of a woman who loves all things rosy even, if her life isn't always so.



## FIRE-JO-BALL

**16 MIN | 2023 |  
AUDREY NANTEL-GAGNON | ONF  
FEMMES, PSYCHOLOGIE, PORTRAITS**

Jo-Ann, une barmaid de 57 ans, rêve d'être chanteuse et actrice. Oscillant entre spectaculaire et intime, entre extra et ordinaire, elle se sert de son quotidien (et du film) pour jouer le rôle de sa vie. À la frontière des genres, *Fire-Jo-Ball* brosse le portrait d'une femme qui fait du rose sa couleur préférée, même si sa vie ne l'est pas toujours.

# My 2020



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## MY 2020

34 MIN | 2022 | SARAH MCNAIR-LANDRY |  
NFB

HEALTH, SPORTS, PSYCHOLOGY

Over the course of a year, accompanied by her partner, Erik Boomer, and their spirited team of huskies, Sarah McNair-Landry recorded a fascinating cinematic travelogue, filled with breathtaking Arctic landscapes. Filmed from Nunavut to Idaho, the short documentary *My 2020* is a meditation on isolation, freedom, tourism and the thirst for adventure.

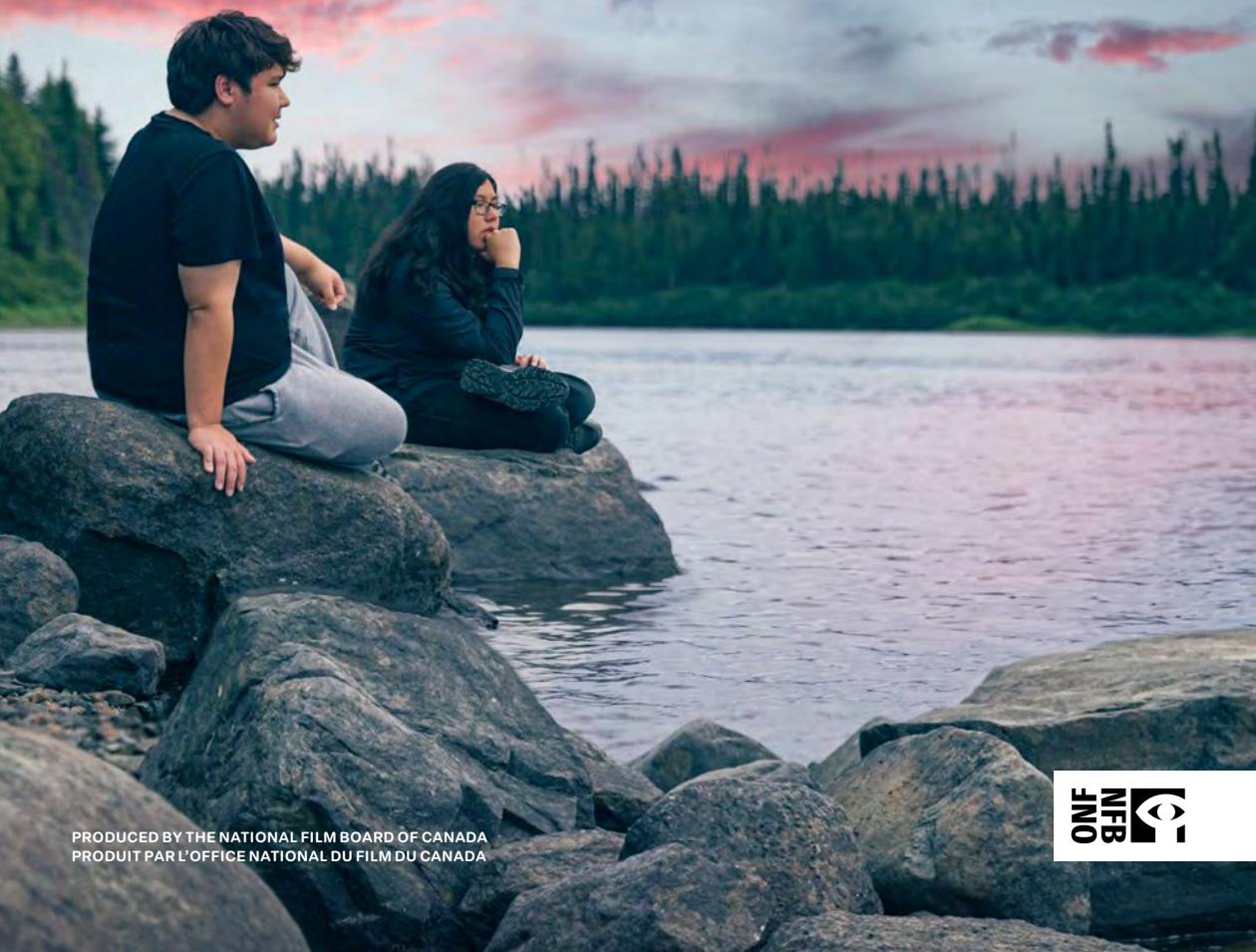
## MON ANNÉE 20

34 MIN | 2022 | SARAH MCNAIR-LANDRY |  
ONF

SANTÉ, SPORTS, PSYCHOLOGIE

Pendant un an, avec son compagnon, Erik Boomer, et leur fougueux attelage de huskies, Sarah McNair-Landry crée un fascinant journal de bord cinématographique rempli de paysages nordiques à couper le souffle. Filmé du Nunavut à l'Idaho, le court documentaire *Mon année 20* est une méditation sur l'isolement, la liberté, le tourisme et la soif d'aventure.

# OUR MATERNAL HOME



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## **OUR MATERNAL HOME**

**27 MIN | 2023 | JANINE WINDOLPH | NFB**

INDIGENOUS, FAMILIES, PSYCHOLOGY

Tracing their origins to the Cree Nation of Waswanipi, a family confronts the impacts of generational and cultural disconnection, discovering a potent form of medicine: the bonds of kinship.



## **NOTRE TERRE MATERNELLE**

**27 MIN | 2023 | JANINE WINDOLPH | ONF**

AUTOCHTONE, FAMILLES, PSYCHOLOGIE

Souhaitant retracer ses origines, une famille issue de la Première Nation crie de Waswanipi est confrontée aux conséquences de la fracture générationnelle et culturelle, mais découvre un baume puissant : les liens de parenté.

# North Star



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## NORTH STAR

**5 X 15 MIN | 2023 | PATRICK BOSSÉ | NFB**

SCIENCES, INDIGENOUS, WOMEN,  
PORTRAITS

Laurie Rousseau-Nepton is a young, Quebec-born Innu astrophysicist who's leading a massive research project at the Canada-France-Hawaii Telescope. Drawing on a worldview rooted in a love of nature, as well as her talents as a science communicator, she shares her passion for the study of celestial objects. Ranging from Ashuapmushuan to Wendake, Hawaii and Mont-Mégantic, Laurie's inspiring journey will leave viewers starry-eyed.

## ÉTOILE DU NORD

**5 X 15 MIN | 2023 | PATRICK BOSSÉ | ONF**

SCIENCES, AUTOCHTONE, FEMMES,  
PORTRAITS

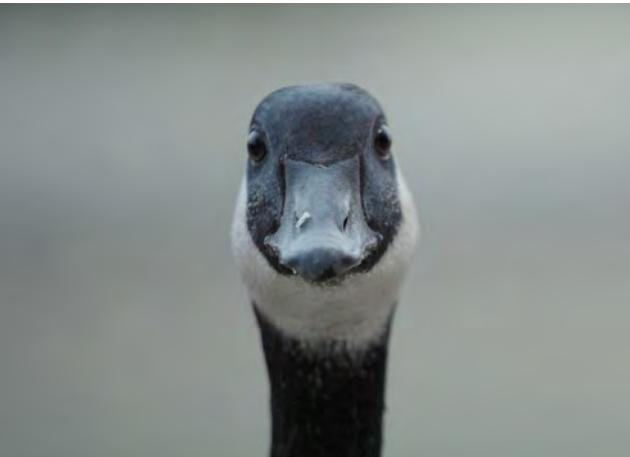
Laurie Rousseau-Nepton est une jeune astrophysicienne québécoise d'origine innue, à la barre d'un projet de recherche colossal au prestigieux Télescope Canada-France-Hawaï. Avec sa vision du monde ancrée dans l'amour de la nature et son talent de vulgarisatrice, Laurie partage sa passion pour l'étude des objets célestes. D'Ashuapmushuan à Wendake, en passant par Hawaï et Mont-Mégantic, le parcours inspirant de Laurie met des étoiles dans les yeux.



# MODERN GOOSE

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## MODERN GOOSE

**22 MIN | 2023 | KARSTEN WALL | NFB**

BIRDS, ENVIRONMENT, SOCIAL ISSUES

Able to navigate by reading the Earth's magnetic field, at home on land, air and water, geese straddle the territory between ancient instincts and the contemporary world. Combining beauty, humour and profound empathy, director Karsten Wall's exquisitely observed film essay embeds in the daily life of these iconic animals to reveal a deeper message of continuity and connection.

## OIE URBAINE

**22 MIN | 2023 | KARSTEN WALL | ONF**

OISEAUX, ENVIRONMENT, ENJEUX SOCIAUX

Capables de s'orienter en utilisant le champ magnétique terrestre, à l'aise sur terre, dans les airs et sur l'eau, les oies naviguent entre leurs instincts lointains et le monde actuel. Alliant beauté, humour et empathie profonde, le magnifique essai cinématographique du réalisateur Karsten Wall s'intègre au quotidien de ces oiseaux emblématiques pour mettre en lumière un message profond de continuité et d'enracinement.



# Why?

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## **WHY? SEXUAL VIOLENCE AND TEENS**

**39 MIN | 2022 | DANIELLE STURK | NFB**

SOCIAL ISSUES, PSYCHOLOGY

Danielle Sturk tackles the thorny issue of sexual violence against teens by boldly asking: Why? Young men, witnesses to the prevailing culture, and young women survivors of sexual assault share their personal reflections in the hopes of sparking the dialogue needed to end gender-based violence. Because things only change when people start talking and taking action.

## **POURQUOI ? LA VIOLENCE SEXUELLE CHEZ LES JEUNES**

**39 MIN | 2022 | DANIELLE STURK | ONF**

ENJEUX SOCIAUX, PSYCHOLOGIE

*Pourquoi?* C'est la question que pose courageusement la réalisatrice Danielle Sturk pour mieux comprendre la violence sexuelle chez les jeunes. Des hommes, observateurs de leur entourage, et des femmes, survivantes d'agressions, offrent des réflexions personnelles diversifiées, stimulant un dialogue nécessaire afin de contribuer à ce que cesse cette violence genrée. Car les choses ne changent que si les gens en parlent et passent à l'action.

# *A Passage Beyond Fortune*



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## A PASSAGE BEYOND FORTUNE

16 MIN | 2022 | WEIYE SU | NFB

IMMIGRATION, FAMILY,  
CULTURAL DIVERSITY

Within Moose Jaw's warm sepia landscape, *A Passage Beyond Fortune* follows the Chow family as they reflect on the popular but untrue myth surrounding the city's underground tunnels. Filmmaker Weiye Su brings us a tender archive containing the buried histories of those whose lasting cultural imprints have offered new ways of connecting with ourselves and our communities.

## LE TUNNEL ET LA FORTUNE

16 MIN | 2022 | WEIYE SU | ONF

IMMIGRATION, FAMILLE,  
DIVERSITÉ CULTURELLE

*Le tunnel et la fortune* nous transporte dans le paysage de Moose Jaw avec la famille Chow, qui revisite les mythes répandus, mais erronés à propos des tunnels souterrains de la ville. Le cinéaste Weiye Su dresse un touchant portrait de ces dernières empreintes culturelles méconnues qui nous ont permis d'ériger des ponts entre nos collectivités.



ASSEZ  
**FRENCH**  
ENOUGH

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## FRENCH ENOUGH

**18 MIN | 2022 | ALEXIS NORMAND | NFB**

PORTRAIT, FAMILY, CULTURAL DIVERSITY

At her family's summer cabin, singer-songwriter Alexis Normand weaves old home movies with current conversations to illuminate the struggle and triumph of reclaiming francophone Canadian identity on the Prairies.

## ASSEZ FRENCH

**18 MIN | 2022 | ALEXIS NORMAND | ONF**

PORTRAIT, FAMILLE,  
DIVERSITÉ CULTURELLE

Au chalet familial, l'auteure-compositrice-interprète Alexis Normand entremêle des extraits de vieux films maison et des conversations actuelles pour mettre en relief les combats et les victoires que comporte la reconquête de son identité canadienne francophone dans les Prairies.

eeē, eeē  
love, amma



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## LOVE, AMMA

**14 MIN | 2022 | PRAJWALA DIXIT | NFB**

MENTAL HEALTH, CULTURAL DIVERSITY,  
WOMEN

Wanting to demonstrate the courage in vulnerability and the strength in speaking one's truth, a young mother, newly diagnosed with borderline personality disorder, writes her daughter a letter to help her navigate an uncertain future. *love, amma* is a courageous and candid attempt to depict mental illness from a new angle—through rarely seen moments along the path to acceptance.



## AVEC AMOUR, AMMA

**14 MIN | 2022 | PRAJWALA DIXIT | ONF**

SANTÉ MENTALE, DIVERSITÉ CULTURELLE,  
FEMMES

Souhaitant montrer le courage que requiert la vulnérabilité et la force que nécessite l'affirmation de soi, une jeune mère à qui l'on vient de diagnostiquer un trouble de la personnalité limite écrit à sa fille une lettre pour l'aider à faire face à un avenir incertain. *avec amour, amma* est un effort courageux et sincère pour dépeindre la maladie mentale sous un angle nouveau, lors de rares moments qui jalonnent la voie de l'acceptation.

A



Saved My Life

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## A MOTORCYCLE SAVED MY LIFE

12 MIN | 2022 | LORI LOZINSKI | NFB

FAMILY, WOMEN, SPORTS

In *A Motorcycle Saved My Life*, the open road presents a point of departure for director Lori Lozinski to process deep-seated grief. Revisiting the formative experiences that drove her ambition, Lozinski examines the influence of her parents in the present light of day.

## UNE MOTO M'A SAUVÉ LA VIE

12 MIN | 2022 | LORI LOZINSKI | ONF

FAMILLE, FEMMES, SPORTS

Dans *Une moto m'a sauvé la vie*, la route marque un point de départ pour la réalisatrice Lori Lozinski afin de surmonter un deuil profond. En revisitant les expériences formatrices qui ont stimulé son ambition, Lozinski mesure l'influence de ses parents sur sa vie aujourd'hui.



# ANGEL PEACOCK

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## ANGEL PEACOCK

**24 MIN | 2019 | PETER SVATEK | NFB**  
IMMIGRANTS, WAR, CHILDREN & YOUTH

In 2014, ISIS launched a genocidal campaign that targeted the Yazidi community of northern Iraq, resulting in the imprisonment of thousands of women and children. Twelve-year-old Dawod and his mother managed to escape, and have been resettled in London, Ontario, where *Angel Peacock* follows his first year in his Canada.

## L'ANGE-PAON

**24 MIN | 2019 | PETER SVATEK | ONF**  
IMMIGRANTS, GUERRE, ENFANTS & JEUNES

En 2014, Daech a lancé une campagne de nettoyage ethnique visant la communauté yézidie du nord de l'Irak, ce qui a donné lieu à l'emprisonnement de milliers de femmes et d'enfants. Dawod, âgé de 12 ans, et sa mère ont réussi à s'évader et se sont établis à London, en Ontario. *L'ange-paon* suit Dawod pendant sa première année au Canada.



Perfecting the art of longing

A film by Kitra Cahana

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## PERFECTING THE ART OF LONGING

12 MIN | 2021 | KITRA CAHANA | NFB

SOCIAL ISSUES, HEALTH, FAMILY

Cut off from his loved ones due to the pandemic lockdown, a quadriplegic rabbi in a long-term-care facility is filmed remotely by his daughter. Offering powerful meditations on love and hope, *Perfecting the Art of Longing* shows us what it means to be alive in a state of profound isolation.

## PEAUFINER L'ART DE LANGUIR

12 MIN | 2021 | KITRA CAHANA | ONF

ENJEUX SOCIAUX, SANTÉ, FAMILLE

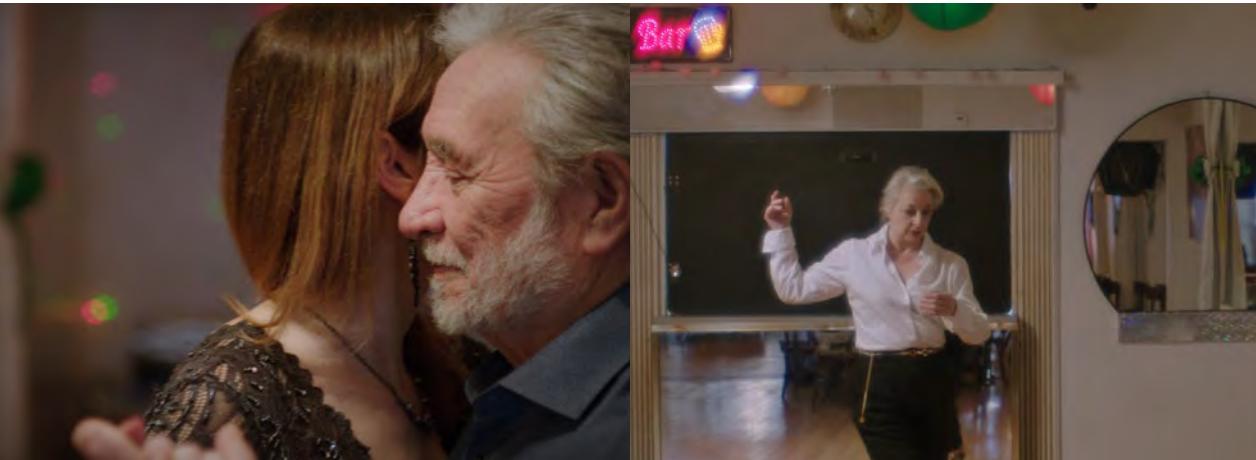
Complètement isolé de ses proches durant le confinement pandémique, un rabbin tétraplégique résidant dans un établissement de soins de longue durée est filmé à distance par sa fille. Offrant de puissantes méditations sur l'amour et l'espoir, *Peaufiner l'art de languir* nous montre ce que signifie le fait d'être en vie dans un état d'isolement profond.

# SATURDAY NIGHT



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## SATURDAY NIGHT

15 MIN | 2021 | ROSANA MATECKI | NFB

IMMIGRANTS, RESILIENCE, SENIORS

A short documentary essay on solitude, filmed in Spanish and narrated by filmmaker Rosana Matecki, *Saturday Night* offers a poetic and bittersweet snapshot of aging in an urban setting, viewed through the lens of dance. An immersive soundscape and a delicate tempo set the mood for this intimate exploration of resilience and nostalgia.

## SAMEDI, LA NUIT

15 MIN | 2021 | ROSANA MATECKI | ONF

IMMIGRANTS, RÉSILIENCE, AÎNÉS

Porté par une vision douce-amère du vieillissement et de la solitude en milieu urbain, *Samedi, la nuit* est un court essai documentaire narré en espagnol par la cinéaste Rosana Matecki. La danse devient prétexte à une exploration intime de la résilience et de la nostalgie à laquelle le paysage sonore immersif et le rythme délicat donnent le ton.

# THEN SINGS MY SOUL



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## THEN SINGS MY SOUL

**14 MIN | 2021 | SUSAN RODGERS | NFB**  
RESILIENCE, MUSIC

Prince Edward Island singer and part-time fisherman Chad Matthews is a hardworking father of four and a Stompin' Tom Connors tribute artist. In a rural town where making a living means only earning minimum wage, *Then Sings My Soul* follows Chad as he reaches for a guitar to help ease the pain.

## AINSI CHANTE MON ÂME

**14 MIN | 2021 | SUSAN RODGERS | ONF**  
RÉSILIENCE, MUSIQUE

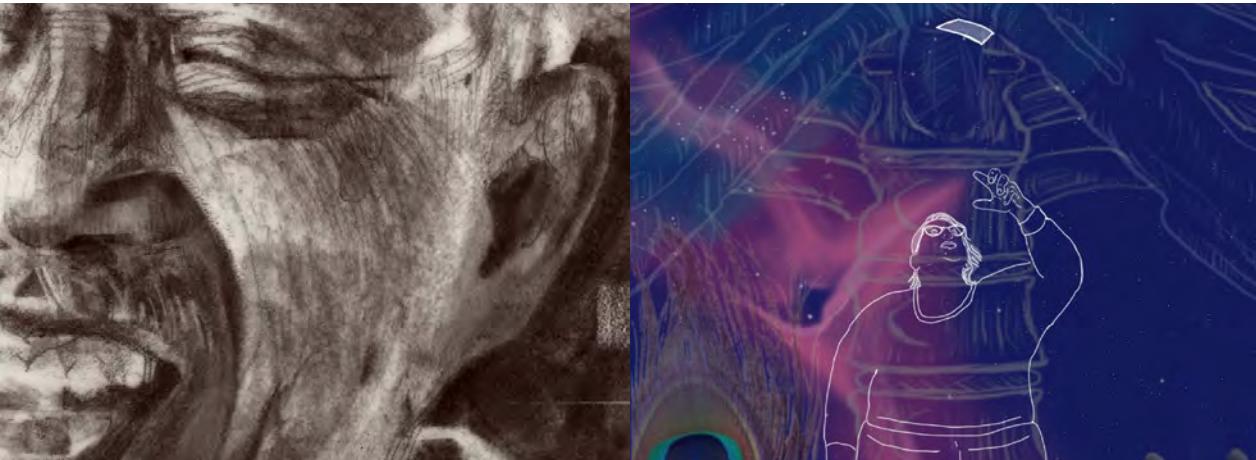
Chanteur et pêcheur à temps partiel à l'Île-du-Prince-Édouard, Chad Matthews est un père dévoué de quatre enfants qui interprète le répertoire de Stompin' Tom Connors, en hommage à ce troubadour de la classe ouvrière. Dans une communauté rurale où gagner sa vie signifie travailler au salaire minimum, *Ainsi chante mon âme* nous présente Chad qui tente d'atténuer sa douleur en se penchant sur sa guitare.



# OTHERLY

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## OTHERLY

**7 SHORTS | 2021 | POV SPARK, NFB**

RESILIENCE, FAMILY, IDENTITY

Premiering on Instagram Stories, *Otherly* is a series of seven short documentaries about finding one's place in the 21st century. Using universal themes like love, inclusion, and loss as entry points, seven female, non-binary, and genderqueer creators have crafted films that are at once timeless and yet by definition of their form, ephemeral.

## OTHERLY

**7 COURTS | 2021 | POV SPARK, ONF**

RÉSILIENCE, FAMILLE, IDENTITÉ

Présentée en première sur Instagram Stories, *Otherly* est une série de sept courts métrages documentaires qui explorent différentes manières de trouver sa place au 21<sup>e</sup> siècle. S'appuyant sur des thèmes universels comme l'amour, l'inclusion et la perte, les sept cinéastes ont réalisé des films certes intemporels, mais voués à l'éphémère en raison de leur forme.

# INTO LIGHT

A wide-angle photograph of a snowy landscape. In the foreground, a person wearing a dark jacket and a red and white striped knit hat walks away from the camera, accompanied by a smaller figure, likely a child, who is also walking away. They are moving along a light-colored, textured snow-covered path. The background features a dense forest of tall evergreen trees under a clear, pale blue sky. The overall atmosphere is one of a cold, bright day.

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## INTO LIGHT

**19 MIN | 2021 | SHEONA MCDONALD | NFB**

CHILDREN & YOUTH, LGBTQ+

When a child reveals who they truly are on the inside, how does a parent set aside their own expectations to help them become their most authentic self? Sheona McDonald's documentary captures a season of change as a mother and child navigate the complexities of gender identity together.

## VERS LA LUMIÈRE

**19 MIN | 2021 | SHEONA MCDONALD | ONF**

ENFANTS & JEUNES, LGBTQ+

Lorsqu'un ou une enfant révèle la personnalité profonde qui l'habite, comment parvient-on, en tant que parent, à mettre de côté nos propres attentes pour l'aider à devenir la personne la plus authentique possible? Le documentaire de Sheona McDonald capte les fluctuations du temps alors qu'une mère et son enfant cherchent à s'y retrouver dans les méandres de l'identité de genre.

# *Martha*



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## MARTHA

**21 MIN | 2020 | DANIEL SCHUBERT |  
PRODUCTIONS APPALACHES, NFB**

HOLOCAUST, RESILIENCE

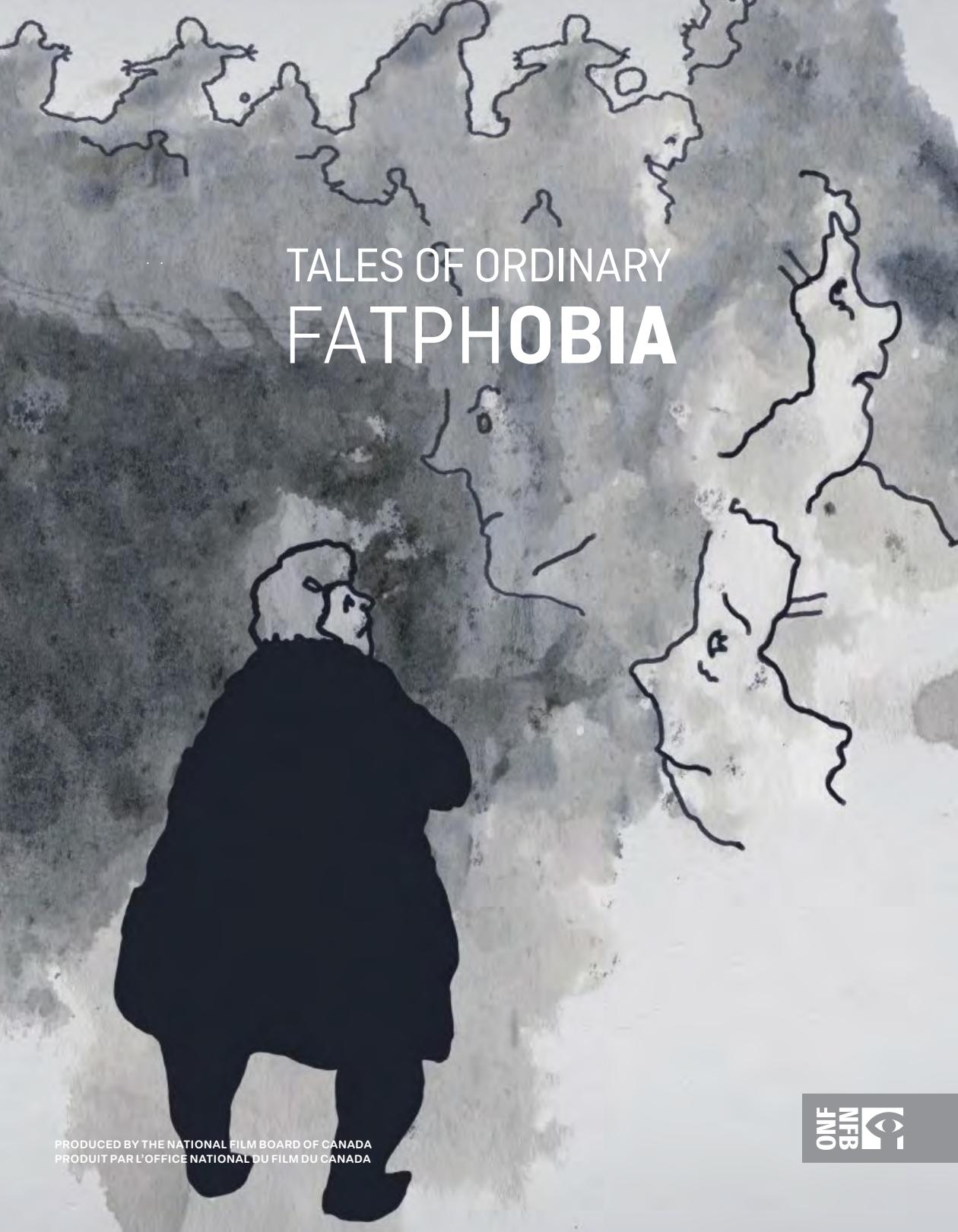
Even at a frail 90, Martha Katz has an impish energy that remains undiminished. But there's trauma beneath that. At 14, Martha and her family were torn from their village in Czechoslovakia and shipped to Auschwitz. A visit to a Holocaust museum ignites painful memories. For Martha, however, the emphasis is on a tough but rewarding postwar life in Winnipeg, which she fondly recalls in this warm, intimate portrait of an unrelenting survivor.

## MARTHA

**21 MIN | 2020 | DANIEL SCHUBERT |  
PRODUCTIONS APPALACHES, ONF**

HOLOCAUSTE, RÉSILIENCE

À 90 ans, la frêle Martha Katz a toujours une énergie débordante. Mais ce dynamisme cache une tragédie. À 14 ans, Martha a été arrachée à son village en Tchécoslovaquie et déportée à Auschwitz avec sa famille. La visite d'un musée de l'Holocauste ravive des souvenirs douloureux. Pour Martha, toutefois, ce qui compte, c'est sa vie d'après-guerre à Winnipeg, difficile mais gratifiante, qu'elle évoque avec tendresse dans ce portrait intimiste et chaleureux.



# TALES OF ORDINARY FATPHOBIA

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## TALES OF ORDINARY FATPHOBIA

23 MIN | 2020 | JOSIANE BLANC | NFB

SOCIAL ISSUES, PSYCHOLOGY

What is fatphobia and what can be done to overcome it? With poetic illustrations and painful, compelling testimony, *Tales of Ordinary Fatphobia* offers multiple examples of the psychological effects of weight-based discrimination and bullying on adolescent girls.

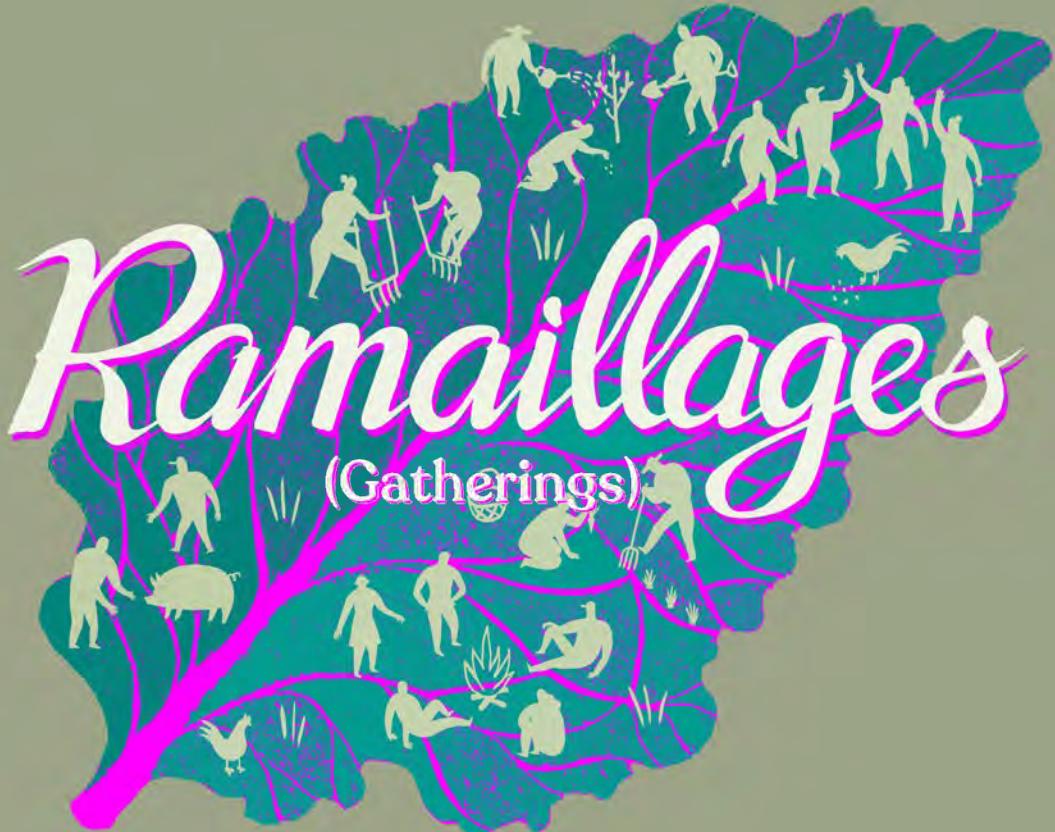


## CONTES D'UNE GROSSOPHOBIE ORDINAIRE

23 MIN | 2020 | JOSIANE BLANC | ONF

ENJEUX SOCIAUX, PSYCHOLOGIE

Qu'est-ce que la grossophobie et comment faire pour la surmonter? Porté par des illustrations et de multiples témoignages douloureux et percutants, *Contes d'une grossophobie ordinaire* illustre l'effet psychologique chez les adolescentes de la discrimination et de l'intimidation basées sur le poids.



# Ramaillages

(Gatherings)

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## GATHERINGS

**6 X 30 MIN | 2020 |  
MOÏSE MARCOUX-CHABOT | NFB**

AGRICULTURE

*Ramaillages (Gatherings)* is a must-see documentary series that takes a sensitive, hopeful look at the neo-rural phenomenon and today's environmental challenges, as the seasons change in the Gaspé Peninsula. French with English subtitles.

## RAMAILLAGES

**6 X 30 MIN | 2020 |  
MOÏSE MARCOUX-CHABOT | ONF**

AGRICULTURE

*Ramaillages* est une série documentaire incontournable qui pose un regard sensible et rempli d'espoir sur la néoruralité et les défis environnementaux contemporains, au fil des saisons gaspésiennes.

# THE TOURNAMENT



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## THE TOURNAMENT

**22 MIN | 2020 | SAM VINT | NFB**

PHYSICAL DISABILITIES, SPORTS,  
CHILDREN & YOUTH

Over the course of a weekend tournament, youth sledge hockey teams from the U.S. and Canada battle for supremacy. Designed for players who have a physical challenge, the fundaments of the sport – passing, shooting, trash talking your opponents – remain the same. Director Sam Vint captures the end-to-end action as the Manitoba Sledgehammers do it all.

## LE TOURNOI

**22 MIN | 2020 | SAM VINT | ONF**

DÉFICIENCE PHYSIQUE, SPORTS,  
ENFANTS & JEUNES

Un tournoi de hockey sur luge oppose pendant une fin de semaine des équipes de jeunes Américains et Canadiens. Destiné aux joueurs ayant des difficultés physiques, ce sport suit les mêmes règles que le hockey traditionnel : passer la rondelle, tirer au but, railler les adversaires. Le réalisateur Sam Vint filme l'action de bout en bout tandis que les Sledgehammers du Manitoba se donnent à fond.

ACS EXPRESS.

# SNOW WARRIOR

GUERRIÈRE DES NEIGES



PRODUCED BY OPEN SKY PICTURES IN CO-PRODUCTION WITH THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR OPEN SKY PICTURES EN COPRODUCTION AVEC L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## **SNOW WARRIOR**

**9 MIN | 2018 | KURT SPENRATH AND  
FREDERICK KROETSCH | NFB,  
OPEN SKY PICTURES**

**WOMEN, SPORTS**

**Snow Warrior** is a love letter to the splendour of winter. It captures the beauty of a northern city through the eyes of a bicycle courier named Mariah. We see her ready herself and her bike for a grueling day's work of racing through the snow and traffic to get her deliveries into the hands of her customers.



## **GUERRIÈRE DES NEIGES**

**9 MIN | 2018 | KURT SPENRATH ET  
FREDERICK KROETSCH | ONF,  
OPEN SKY PICTURES**

**FEMMES, SPORTS**

**Guerrière des neiges** est une ode à la splendeur de l'hiver. Le film capte la beauté d'une ville nordique à travers le regard d'une coursière à vélo nommée Mariah. Nous l'accompagnons tandis qu'elle se prépare en vue d'une éprouvante journée de livraisons dans la neige et la circulation.

# BEAUTY

## -BEYOND BINARY-

### BEAUTÉS

AUDIENCE PRIZE  
**REEL PRIDE**

2018

OFFICIAL SELECTION  
NEW YORK INTERNATIONAL  
CHILDREN'S FILM FESTIVAL

2019

OFFICIAL SELECTION  
OUTFEST - LOS ANGELES  
GAY & LESBIAN FILM  
FESTIVAL

2018

OFFICIAL SELECTION  
TIFF KIDS INTERNATIONAL  
FILM FESTIVAL

2018

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## BEAUTY

**23 MIN | 2018 |  
CHRISTINA WILLINGS | NFB  
CHILDREN & YOUTH, LGBTQ+**

**Beauty** explores the lives of five gender-creative kids, each uniquely engaged in shaping their own sense of what it means to be fully human. Whether it's dealing with bullies, explaining themselves to their parents, or navigating the uncharted waters of relationships, Bex, Lili, Fox, Tru and Milo talk about their experiences and struggle to live in authenticity.

## BEAUTÉS

**23 MIN | 2018 |  
CHRISTINA WILLINGS | ONF  
ENFANTS & JEUNES, LGBTQ+**

**Beautés** présente cinq jeunes transgenres qui façonnent leur propre perception de ce que signifie être un humain à part entière. Qu'ils aient à composer avec l'intimidation, à trouver les mots pour expliquer ce qu'ils ressentent à leurs parents ou à naviguer dans les eaux inconnues des relations interpersonnelles, Bex, Lili, Fox, Tru et Milo nous parlent de leur expérience et de leur combat pour vivre authentiquement au quotidien.



# GUN KILLERS

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## GUN KILLERS

10 MIN | 2019 | JASON YOUNG | NFB

LAW & CRIME, CRAFT

Written and directed by Jason Young (*Animals, Inside Time*), *Gun Killers* takes us into the rural, secluded paradise that retired blacksmiths John and Nancy Little call home. As the tranquil light of a typical day of harvesting vegetables descends into night, we experience the secret work that John and Nancy are sometimes called upon to undertake for the RCMP.



## FORGE FATALE

10 MIN | 2019 | JASON YOUNG | ONF

DROIT ET CRIMINALITÉ, ARTISANAT

Écrit et réalisé par le cinéaste Jason Young (*Animals, Inside Time*), *Forge fatale* nous amène dans le monde rural et reclus dans lequel ont élu domicile John et Nancy Little. Tandis que descend la douce lumière du crépuscule après une journée typique de récolte de légumes, nous découvrons les activités secrètes auxquelles se livrent occasionnellement les forgerons à la retraite pour le compte de la GRC.



# ICE BREAKERS

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## ICE BREAKERS

**15 MIN | 2019 | SANDI RANKADUWA | NFB**

SPORTS, CHILDREN & YOUTH,  
CULTURAL DIVERSITY

Josh Crooks is a young, gifted African-Canadian hockey player in an overwhelmingly white sport. In its intimate story of transgenerational identity, *Ice Breakers* reveals the buried history of how Black athletes helped pioneer modern hockey, as Crooks discovers that his passion is tied to a remarkable heritage.

## LA LIGUE OUBLIÉE

**15 MIN | 2019 | SANDI RANKADUWA | ONF**

SPORTS, ENFANTS & JEUNES,  
DIVERSITÉ CULTURELLE

Josh Crooks est un jeune afro-canadien qui excelle au hockey, un sport où les Blancs sont majoritaires. Dans ce récit intime sur l'identité transgénérationnelle, *La ligue oubliée* dévoile l'histoire méconnue des pionniers noirs du hockey et porte un regard sur le jeune Josh qui découvre que sa passion est étroitement liée à un patrimoine culturel remarquable.

# I Am Skylar

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## I AM SKYLAR

**15 MIN | 2019 | RACHEL BOWER | NFB**

CHILDREN & YOUTH, LGBTQ+

*I Am Skylar* is the emotionally compelling story of an articulate 14-year-old girl who is thoughtfully defining her future and the woman she is to become. Surrounded by a family and a community who show her unconditional love as she follows her personal path, Skylar faces the complexities of being a transgender girl on the cusp of puberty with refreshing honesty and unshakeable dignity.

## APPELEZ-MOI SKYLAR

**15 MIN | 2019 | RACHEL BOWER | ONF**

ENFANTS & JEUNES, LGBTQ+

*Appelez-moi Skylar* raconte l'histoire d'une jeune fille de 14 ans qui envisage de manière réfléchie son avenir et sa vie de femme en devenir. Entourée de ses proches qui lui vouent un amour inconditionnel durant ce cheminement personnel, Skylar fait face aux difficultés d'être une jeune fille transgenre à l'aube de la puberté avec honnêteté et grandeur d'âme.

# HEARTBEAT OF A NATION



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## HEARTBEAT OF A NATION

20 MIN | 2022 |  
ERIC JANVIER | NFB  
INDIGENOUS, MUSIC

In the Northern Alberta community of Chipewyan Prairie Dene First Nation, a father teaches his child how to create a caribou drum. In *Heartbeat of a Nation*, a short documentary by Eric Janvier, cultural reclamation and traditional knowledge are celebrated and passed down from one generation to the next, inspiring renewed hope for the future.



## LE CŒUR BATTANT D'UNE NATION

20 MIN | 2022 |  
ERIC JANVIER | ONF  
AUTOCHTONE, MUSIQUE

Dans le nord de l'Alberta, un membre de la Première Nation dénée de Chipewyan Prairie enseigne à son enfant l'art de fabriquer un tambour traditionnel. Le court métrage documentaire d'Eric Janvier *Le cœur battant d'une nation* célèbre la réappropriation culturelle et la transmission du savoir ancestral à la génération suivante, insufflant un nouvel espoir pour l'avenir.

# ᐊᓂᐸᓪ ለ ᐅᐱጀ ማ Being Prepared



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## BEING PREPARED

**9 MIN | 2021 |  
SAQPINAQ CAROL KUNNUK | NFB**  
INDIGENOUS, SOCIAL ISSUES, PANDEMIC

As the global pandemic reaches into the Arctic Archipelago, Inuk filmmaker Carol Kunnuk documents how unfamiliar new protocols affect her family and community. Her vividly specific soundtrack juxtaposes snippets from local radio broadcasts, issuing health advisories in both Inuktitut and English, with the sweet sounds of children at play. A richly detailed and tender account of disruption and adjustment.

## MIEUX VAUT PRÉVENIR

**9 MIN | 2021 |  
SAQPINAQ CAROL KUNNUK | ONF**  
AUTOCHTONE, ENJEUX SOCIAUX,  
PANDÉMIE

Lorsque la pandémie mondiale atteint l'archipel Arctique, la cinéaste inuite Carol Kunnuk se penche sur la façon dont sa famille et sa communauté composent avec l'imposition de protocoles inhabituels. Vivante et ciblée, la bande sonore du film juxtapose aux extraits d'émissions de radio locales diffusant des consignes sanitaires en inuktitut et en anglais les douces sonorités d'enfants absorbés par leurs jeux.

# EVAN'S DRUM



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## EVAN'S DRUM

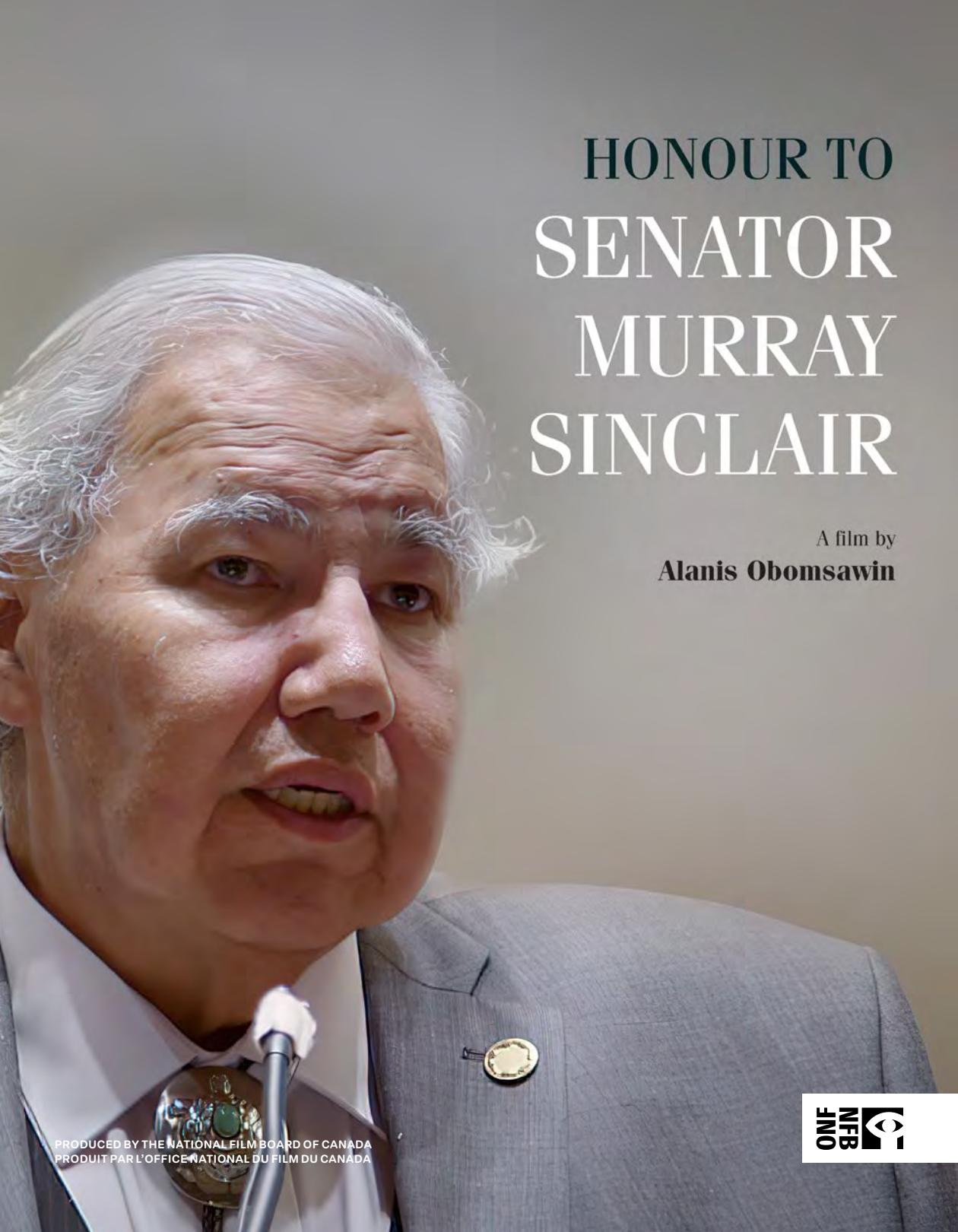
**14 MIN | 2021 | OSSIE MICHELIN | NFB**  
INDIGENOUS, ARTS, MUSIC

An adventurous young boy and his determined mother share a passion for Inuit drum dancing in Happy Valley-Goose Bay. *Evan's Drum* is a joyful visit to a family's loving home, and an uplifting story of cultural pride. After generations of silence, the rhythm of the traditional Inuit drum has returned to Labrador, and seven-year-old Evan is part of the new generation that will keep its heartbeat strong.

## LE TAMBOUR D'EVAN

**14 MIN | 2021 | OSSIE MICHELIN | ONF**  
AUTOCHTONE, ARTS, MUSIQUE

À Happy Valley-Goose Bay, un petit garçon aventureux et sa mère déterminée ont une passion commune pour la danse du tambour inuite. *Le tambour d'Evan* est une rencontre joyeuse avec une famille aimante et une histoire inspirante de fierté culturelle. Après un silence de plusieurs générations, le tambour traditionnel inuit résonne de nouveau au Labrador. À sept ans, Evan fait partie d'une nouvelle génération qui perpétue la tradition.



# HONOUR TO SENATOR MURRAY SINCLAIR

A film by  
**Alanis Obomsawin**

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## HONOUR TO SENATOR MURRAY SINCLAIR

29 MIN | 2021 | ALANIS OBOMSAWIN | NFB

INDIGENOUS, HUMAN RIGHTS, HISTORY

As the Chair of the Truth and Reconciliation Commission, Senator Murray Sinclair was a key figure in raising global awareness of the atrocities of Canada's residential school system. The honouring of Senator Sinclair reminds us to honour the lives and legacies of the tens of thousands of Indigenous children taken from their homes and cultures, and leaves us with a profound feeling of hope for a better future.

## HOMMAGE AU SÉNATEUR MURRAY SINCLAIR

29 MIN | 2021 | ALANIS OBOMSAWIN | ONF

AUTOCHTONE, DROITS DE LA PERSONNE, HISTOIRE

À titre de président de la Commission de vérité et réconciliation, le sénateur Murray Sinclair a joué un rôle essentiel en sensibilisant le monde entier aux atrocités commises sous le régime des pensionnats autochtones du Canada. L'hommage rendu au sénateur Sinclair nous rappelle l'importance d'honorer la vie et l'héritage des dizaines de milliers d'enfants autochtones qu'on a arrachés à leur foyer et à leur culture, et nous oriente — espérons-le — vers un avenir meilleur.

# NALUJUK NIGHT



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## NALUJUK NIGHT

**13 MIN | 2021 | JENNIE WILLIAMS | NFB**  
INDIGENOUS, CULTURE, LEGENDS

*Nalujuk Night* is an up-close look at an exhilarating, and sometimes terrifying, Labrador Inuit tradition. Every January 6 from the dark of the Nunatsiavut night, the *Nalujuit* appear on the sea ice. They walk on two legs, yet their faces are animalistic, skeletal, and otherworldly. Snow crunches underfoot as they approach their destination: the Inuit community of Nain.



## LA NUIT DU NALUJUK

**13 MIN | 2021 | JENNIE WILLIAMS | ONF**  
AUTOCHTONE, CULTURE, LÉGENDES

*La nuit du Nalujuk* nous invite à examiner de près une réjouissante — et parfois terrifiante — tradition de la population inuite du Labrador. Chaque année, le 6 janvier, de la nuit noire du Nunatsiavut émergent soudain des *Nalujuit* se profilant sur la glace de mer. Bien qu'ils se déplacent sur deux jambes, leurs visages évoquent ceux d'animaux, de squelettes ou de créatures d'outre-tombe. La neige crisse sous leurs pas alors qu'ils s'approchent de leur destination : la communauté inuite de Nain.

# MARY TWO-AXE EARLEY

I AM INDIAN AGAIN



PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA

NFB  
ONF



## MARY TWO-AXE EARLEY: I AM INDIAN AGAIN

34 MIN | 2021 |  
COURTNEY MONTOUR | NFB  
INDIGENOUS, HISTORY, FEMINISM

*Mary Two-Axe Earley: I Am Indian Again* shares the powerful story of Mary Two-Axe Earley, who fought for more than two decades to challenge sex discrimination against First Nations women embedded in Canada's *Indian Act* and became a key figure in Canada's women's rights movement.

## MARY TWO-AXE EARLEY : JE SUIS REDEVENUE INDIENNE

34 MIN | 2021 |  
COURTNEY MONTOUR | ONF  
AUTOCHTONE, HISTOIRE, FÉMINISME

*Mary Two-Axe Earley : Je suis redevenue indienne* témoigne de la percutante histoire d'une figure incontournable de la défense des droits des femmes au Canada : Mary Two-Axe Earley. Pendant plus de 20 ans, Mary a lutté contre la discrimination sexuelle à l'égard des femmes des Premières Nations, en particulier dans la *Loi sur les Indiens* du gouvernement canadien.



A landscape painting of Lake Winnipeg, featuring a grid overlay. The grid consists of a large square divided into four quadrants by a horizontal and vertical line. The top-left quadrant shows a river flowing into the lake, with the word "RIVER" written vertically. The top-right quadrant shows a winding path or river, with the word "WINDING" written vertically. The bottom-right quadrant shows a long, narrow inlet or arm of the lake, with the words "LAKE WINNIPEG" written horizontally. The background features a hazy shoreline with trees and hills under a warm, golden sky.

# THE LAKE WINNIPEG PROJECT

PRODUCED BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA  
PRODUIT PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA





## THE LAKE WINNIPEG PROJECT

**4 X 10-15 MIN | 2021 | KEVIN SETTEE | NFB**  
INDIGENOUS, RESILIENCE

*The Lake Winnipeg Project* is a four-part documentary series that calls attention to stories of ingenuity and resilience among the Anishinaabe, Cree and Métis communities of Matheson Island, Poplar River First Nation, Fisher River Cree Nation and Camp Morningstar, at a time when many external forces are imposing change.

## LA SÉRIE LAC WINNIPEG

**4 X 10-15 MIN | 2021 | KEVIN SETTEE | ONF**  
AUTOCHTONE, RÉSILIENCE

Composée de quatre courts métrages documentaires, *La série Lac Winnipeg* met en images les récits sur la débrouillardise et la capacité d'adaptation des communautés anichinabées, cries et métisses de l'île Matheson, de la Première Nation de la rivière Poplar, de la Nation crie de la rivière Fisher et de Camp Morningstar, à un moment où de nombreuses forces extérieures leur imposent un changement.

# CONTACTS



## OSCAR RANGEL

MANAGER, SALES & MARKET  
DEVELOPMENT  
US / LATIN AMERICA / IBERIA /  
AFRICA / MIDDLE EAST /  
ASIA-PACIFIC

+1-514-629-5174  
[o.rangel@nfb.ca](mailto:o.rangel@nfb.ca)



## LOUIS- CHARLES MIGNOT- GRENIER

MANAGER, SALES & MARKET  
DEVELOPMENT  
CANADA / EUROPE /  
VR / INFLIGHT

+1-514-242-6264  
[l.grenier@nfb.ca](mailto:l.grenier@nfb.ca)



## NATHALIE BOURDON

DIRECTOR, DISTRIBUTION  
& MARKET DEVELOPMENT

+1-514-995-0095  
[n.bourdon@nfb.ca](mailto:n.bourdon@nfb.ca)



## GRACE MARZELLA

MANAGER, SALES & MARKET  
DEVELOPMENT  
DIGITAL PLATFORMS,  
WORLDWIDE

+1-438-990-1537  
[g.marzella@nfb.ca](mailto:g.marzella@nfb.ca)